

România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXI nr. 5954

4 pagini - 20 bani

Simbătă 7 decembrie 1963

PLANURI DE PRODUCȚIE JUDICIOASE ÎN FIECARE GOSPODĂRIE COLECTIVĂ

Este cunoscut faptul că unul din factorii însemnați care contribuie la întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective este și întocmirea judicioasă a planurilor de producție — orientarea lor spre dezvoltarea celor mai eficiente ramuri de bază și complementare, spre valorificarea deplină a tuturor bogățiilor și rezervelor din unitatea respectivă, în condițiile concrete de climă, sol și relieu. La ora actuală, una din preocupările principale ale

consiliilor agricole este tocmai sprijinirea gospodăriilor colective în vederea elaborării unor planuri de producție cât mai complete, care vor fi apoi puse în discuția adunărilor generale ale colectivităților.

În legătură cu această problemă, am adresat câteva întrebări unor președinți de consilii agricole raionale din regiunea Banat. Iată răspunsurile primite:

Ing. Paul Lăzăroiu,
președintele consiliului agricol raional Moldova Nouă:

„Mă voi referi la cultura vegetală. La repartizarea propunerilor de plan pe unități, s-a ținut cont de specificul gospodăriilor colective, adică de suprafețe, de fertilizarea solului, de gradul de mecanizare și de forța de muncă existentă. S-a mers în general pe linia sporirii suprafețelor de grâu și porumb alături de seama unor terenuri recuperate prin desființări de drumuri, defrișări etc., cât și pe seama unor culturi de mică importanță economică. Sarcinile de plan provizorii au fost discutate în gospodării — în consiliile de conducere, cu brigadierii și cu colectivii, în frunți. La gospodăriile colective din Cimpia și Belobresca, colectivii au propus creșterea suprafețelor ce se vor însămânța cu mazăre furaieră, mai ales pe terenurile în pantă, sărăce. Ce a stat la baza acestor propuneri? Datoria lor de a obține în primul rând producții mari la grâu și apoi de a valorifica mai bine terenurile cultivate. Ei au învățat din experiența colectivităților din Socol care, pe suprafețele însămânțate cu mazăre, au obținut producții medii cu peste 1.000 kg. la hectar mai mari decât la alte plante furaieră cum este de pildă ovizul. De asemenea, ei au văzut că sporurile la recolta de grâu semănat după mazăre au fost de 200-300 kg la hectar. Așadar, în proiectul planului de producție, s-a acordat atenție deosebită cerealelor și-n primul rând grâului și porumbului, urmărindu-se apoi ca restul suprafețelor să fie ocupate cu culturile cele mai potrivite.

În fiecare gospodărie colectivă, la proiectul planului de producție lucrează un colectiv format din membrii consiliului de conducere, colectivii frunți, brigadierii, inginerii unității, contabilii etc., care sintetizează propunerile venite din partea membrilor în constatări pe birouri. Pe de altă parte, consiliul agricol raional a organizat colective de specialiști care îndrumă un grup de gospodării la întocmirea planurilor de producție, ținându-se seama de obiectivele amintite mai sus.

În proiectele planurilor de producție, acordăm mare însemnătate planurilor tehnico-organizatorice pentru lucrările agricole în diferite perioade ale anului. În raionul nostru există o diferențiere a condițiilor climatice și, prin aceste planuri, stabilim pentru fiecare gospodărie epocile optime la tot ceea ce în jurul din complexul agrotehnic. Buni, oară, în zona de deal și munte — care cuprinde localități ca Gîrnice,

Berzasca etc. — timpul de însămânțare se stabilește cu 5-7 zile mai devreme. Cât de concludentă este respectarea termenelor prevăzute în planul tehnic se poate vedea în două gospodării colective apropiate, cu aceleași condiții de sol și climă: Belobresca și Susca aflate la o distanță de numai un kilometru una de alta. La cultura grâului, gospodăria din Belobresca, care a respectat timpul optim de însămânțare, a realizat o producție la hectar cu 150 kg mai mare decât gospodăria din Susca, unde termenul optim a fost depășit cu 10 zile. Din aceleași motive, la gospodăria din Socol s-a obținut o producție de porumb cu 350 kg de boabe mai mare la hectar decât la gospodăria din Cimpia, unități vecine. Plecând de la acestea și de la alte exemple, consiliul agricol raional a sprijinit gospodăriile colective ca, pe baza cifrelor înscrise în planurile de producție, să alcătuiască planuri tehnico-organizatorice pe baza cărora să se asigure îndeplinirea și depășirea obiectivelor propuse. În principal s-a ținut cont de aplicarea cu strictețe a ansamblului de măsuri agrozootehnice, un accent deosebit acordându-se folosirii raionale a îngrășămintelor naturale.

Pentru cultura grâului, măsurile luate de consiliul agricol și de conducerea unităților au determinat semănarea la timp în toate gospodăriile. De remarcat că, ținându-se seama de orientarea planurilor de producție, peste 90 la sută din suprafața semănată s-a însămânțat după culturi prășitoare și legumicole, iar pentru viitoarea recoltă de porumb s-au fertilizat deja peste 2.000 de hectare.

Raionul nostru are condiții favorabile dezvoltării pomiculturii și viticulturii dispunând de multe terenuri în pantă însoțite. Pentru valorificarea lor, s-a întocmit un plan de microrădăcinare — parte integrantă a planurilor de producție ale gospodăriilor care prevede creșterea suprafețelor pomivite, pe peste 3.500 de hectare.

Ing. Zoltan Nagy,
președintele consiliului agricol raional Lugoj:

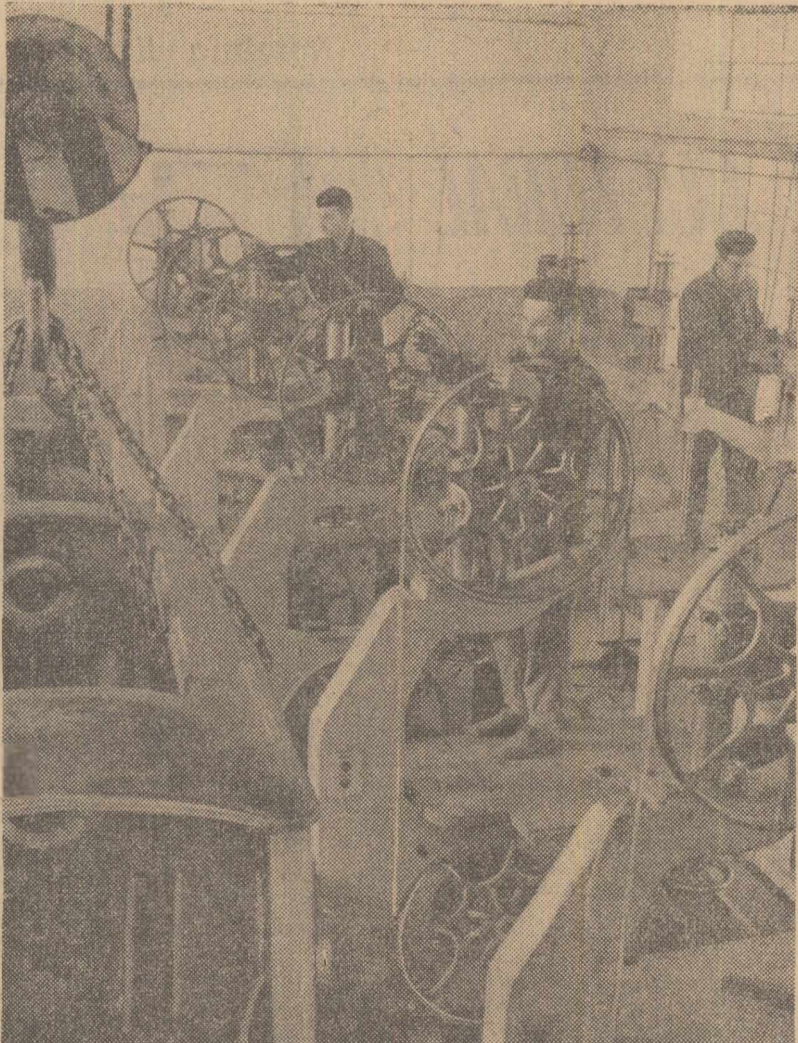
„Pentru a avea garanția elaborării unor planuri de producție reale, consiliul agricol a considerat absolut necesar să se efectueze mai întâi anumite lucrări pregătitoare. În acest scop, s-au format colective compuse din activiști, ingineri și tehnicieni agronomi, medici veterinari și cadre economice, colective care au avut sarcina să efectueze în fiecare gospodărie colectivă studii privind realizarea obiectivelor din plan pe anul în curs, normele de muncă și normele de deservire în

zootehnie, alcătuirea brigăzilor de producție și a echipelor. Pe baza analizării resurselor din gospodărie, aceste colective au făcut propuneri concrete pentru îmbunătățirea proiectului de plan pe anul viitor.

Amintesc că, pentru anul viitor, agricultura raionului nostru își revine o creștere a producției vegetale cu 18,9 la sută, iar a producției animale — cu 12,6 la sută. Realizarea acestor sarcini este condiționată în mare măsură de calitatea planurilor de producție. Ce am prevăzut în proiectul planului creșterii animalelor? În sarcinile orientative de plan am urmărit direcția de profilare a gospodăriilor. Gospodăriile colective care dispun de suprafețe mari de pășune, cum ar fi cele din Crivobara, Lăpușnic, Bara etc., își vor dezvolta efectivele de ovine, fiecare din ele depășind cifra de 2.000 de capete. În gospodăriile cu profil cerealier, cum sunt cele din Belint, Topolovăț, Chizău și altele, so va extinde creșterea vacilor cu lapte și a păsărilor.

Pentru a da o bună orientare proiectelor planurilor de producție, la nivelul consiliului agricol raional s-a constituit o comisie formată din vicepreședinții consiliului, din cadre de specialitate, economiști etc., comisie care are menirea să urmărească cum sunt folosite posibilitățile existente în fiecare unitate. Comisia formată, pe baza unui plan calendaristic, studiază zilnic 3-4 planuri de producție.

VIRGIL LAZAR



Întreprinderea mecanică din Roman, specializată în construcția de mașini-unelte și utilaje pentru prelucrarea și industrializarea lemnului livrează economiei forestiere o gamă din ce în ce mai largă de sortimente. În cliseu: în secția de montaj se fac ultimele operații la un lot de fierăstrăle circulare.

Foto: AGERPRES

Locomotive Diesel-electrice între București și Giurgiu

Trenurile de marfă care circulă fără oprire între București și Giurgiu sunt remorcate de cund cu locomotive Diesel-electrice.

Introducerea pe tot mai multe trasee a locomotivelor Diesel-electrice a fost posibilă datorită înzestrării în acest an a căilor noastre ferate cu zeci de noi asemenea locomotive fabricate în țară.

Remorcarea trenurilor de marfă

și călători de locomotive Diesel-electrice a permis ca în 11 luni ale acestui an să se economisească o cantitate de combustibil în valoare de 72 milioane lei. În același timp, viteza comercială la trenurile de marfă remorcate a fost cu peste 90 la sută mai mare decât la tracțiunea cu abur, iar tonajul pe tren a sporit cu 34 la sută. (Agerpres).

Încălțăminte pentru sezonul rece

În aceste zile, fabricile de încălțăminte au intensificat livrarea către magazine a încălțămintei destinate sezonului rece. În același timp au fost introduse în fabricație noi modele și sortimente. Astfel la fabrica „Ardeleana” a început producția ghetelor cu fețe din bizon și talpă microporos pentru bărbați, iar la fabrica „Pionierul” din Capitală execuția a noi modele de ghetă ga-

loșate din piei hunting și șpalat velur pentru femei. Noutăți prezintă și colectivul fabricii „Dimbovița” din capitală la încălțăminte îmblănită tip „Romarta” pentru femei. De asemenea, la fabrica „Quadrat” se realizează pentru bărbați, femei și copii cantități importante de șosoni cu o linie modernă și într-o varietate gamă de culori.

CU PLANUL ANUAL INDEPLINIT

Până la această dată, 20 DE ÎNTEPRINDERI DIN INDUSTRIA UȘOARĂ și-au realizat sarcinile planului de producție pe anul în curs. În 11 luni de activitate întreprinderile industriei ușoare au livrat comerțului peste plan aproximativ 4.000.000 m. p. diferite țesături, mai bine de 2.000.000 bucăți tricotate, confecții în valoare de 113.000.000 lei, 700.000 perechi încălțăminte cu fețe din piele etc. În această perioadă au fost introduse în fabricație mai mult de 6.800 modele și articole noi de țesături, tricotate și confecții, încălțăminte.

Lucrătorii din cele 22 DE ÎNTEPRINDERI ALE INDUSTRIEI LOCALE DIN REGIUNEA BUCUREȘTI au anunțat ieri că și-au îndeplinit planul anual la producția globală industrială în proporție de 102,5 la sută, că au realizat sarcinile privind productivitatea muncii în proporție de 108 la sută. Totodată în unitățile locale s-au obținut beneficii peste plan în valoare de 1.400.000 lei.

TIMIȘOARA. — Înainte de termen a realizat planul anual și EXPLOATAREA CARBONIFERĂ BAI A NOUĂ, una din cele mai mari mine de cărbune din Banat. Introducerea și extinderea procedurilor avansate de exploatare a cărbunului, folosirea

pe scară mai largă a mașinilor și utilajelor, creșterea calificării tinerilor mineri au permis colectivului de muncă să mărească productivitatea muncii cu peste 11 la sută față de plan și să obțină economii suplimentare la prețul de cost în valoare de peste 500.000 lei.

Anul acesta, MECANIZATORII DIN S.M.T.-URILE REGIUNII BUCUREȘTI au avut de realizat un volum de lucrări echivalent cu 5.758.500 ha. arătură normală adică cu 633.500 ha. mai mult decât anul trecut.

Datorită dotării stațiilor de mașini cu noi utilaje precum și a bunelor organizări a muncii, privind folosirea rațională a mașinilor și agregatelor, mecanizatorii din regiunea București au îndeplinit zilele acestea planul anual în proporție de 102,5 la sută.

GALAȚI (cosp. R.I.). Zilele acestea a îndeplinit planul anual și întreprinderea „FRUCT EXPORT”-FOCSANI. Prin ridicarea calității produselor prelucrate, folosirea cu chibzuință a materiei prime, colectivul de aici a obținut o reducere a prețului de cost cu 1.488.000 lei. Prin exploatarea rațională a utilajelor de mecanizare și transport a mărfurilor și-a îndeplinit planul anual și colectivul D.R.N.C. din portul Docuri-Galați. Și din Tecuci a anunțat îndeplinirea planului anual UZINA DE REPARAȚII PENTRU UTILAJE AGRICOLE.

Atitudini

„Omul” care intrase în cabinetul medicului, tipa din răspunsuri, deși brațele mamei îl ocroteau ca un leagăn, iar scutecele albe și pledul pufos îl îndemneau la somn dulce. Tipa prins de o suferință acută și mama îl privea neputincioasă și speriată.

Au intrat amândoi în cabinetul mare, luminos și alb. Am mai auzit copilul plângând vreme de 5-6 minute apoi plînsul s-a stins în suspine...

Cînd mama a ieșit din cabinet copilul dormea destins...

Întimplarea petrecută zilele trecute la noua policlinică a spitalului de copii „Emilia Irza” nu avea poate nimic neobișnuit.

Mă de copil sînt consultat zilnic competent și cu atenție în miile de cabinete de pediatrie răspindite în toată Capitala și în

toată țara. Și totuși, ceva din atmosfera acestei policlinici o deosebea de altele. Am stat și am privit. Ordinea, confortul și liniștea din nenumăratele cabinete, din hol și din culoare, complotul senzația de siguranță pe care ti-o

INSTANTANEE

dădea întreaga ambianță.

Ușa cabinetului din față s-a mai deschis odată și în pragul ei aceeași soră în halat alb, a zîmbit cald și a rostit „Poștiți, vă rog!”

Și dintr-o dată, am înțeles. Începînd de la sora care te întîmpină în vestiar și face copilului primul examen sumar pentru a nu lăsa să pătrundă în policlinică o boală

contagioasă și termină cu medicul care-ți cercetează copilul, fiecare lucrător al acestei instituții te primește cu același zîmbet cald, surprins pe figura sorei Emilia Ușurelu. Solicitîndu-te, atenția cu care vorbește copilului, îl cîntărește, îi ia o analiză, îi măsorează pulsul sau îi administrează o injecție, au darul să liniștească și mama și copilul. Și indiferent dacă în acea zi la consultații s-au prezentat 20 sau 40 de pacienți atenția medicului este aceeași și răbdarea lui pare fără sfîrșit.

Și această atitudine a omului față de om are semnificația unui mare pas înainte.

ALICE MIHALCEA

În strînsă colaborare cu toți factorii importanți din întreprindere

Energia de toate formele — electrică, termică, pneumatică etc. — intervine tot mai mult în procesele de fabricație a diferitelor produse industriale, în scopul asigurării creșterii productivității muncii, măririi capacităților de producție și ușurării muncii.

Consumul sporit de energie, precum și varietatea formelor și proceselor prin care participă la realizarea diferitelor produse, conduce la sarcini deosebit de complexe și de mare importanță pentru energeticianul-șef din cadrul întreprinderilor.

În aceste condiții pentru ca energeticianul-șef să poată asigura exploatarea tuturor agregatelor și utilajelor producătoare sau consumatoare de energie în cele mai bune condiții, la parametrii lor optimi, munca lui trebuie să se împletească strîns cu cea a tuturor factorilor importanți dintr-o întreprindere.

Energeticienii din regiunea Crișana au obținut pe această linie rezultate frumoase în acțiunea de raționalizare a consumului de energie de toate formele. La uzina „Înfrățirea” din Oradea, de pildă, energeticianul-șef este sprijinit în activitatea sa de conducere tehnică și colaborează îndeaproape cu celelalte servicii productive din cadrul întreprinderii. Printr-o analiză amănunțită a regimului de funcționare a tuturor receptoarelor de energie electrică, analizează înfăptuită în colaborare cu șefii de secții din uzină, s-a stabilit un plan precis de funcționare pentru fiecare agregat și utilaj, asigurându-se prin aceasta o îmbunătățire a aplatizării curbei de sarcină, precum și a factorului de putere. Fîind consultat de către serviciul de

investiții, energeticianul-șef a putut propune ca în halele noi construite să fie introdus iluminatul cu lămpi cu vapori de mercur care pe lângă faptul că asigură o economie însemnată de energie electrică, contribuie foarte mult la îmbunătățirea condițiilor de lucru. Ca membru al consiliului tehnic al întreprinderii, energeticianul-șef are preluatul ca atunci cînd se iau în discuție o serie de proiecte, să prezinte soluții mai eficiente care odată aplicate să aducă economii importante. De mare însemnătate este și colaborarea dintre constructorul-șef și energeticianul-șef pe linia continuă perfecționării a schemelor electrice ale mașinilor care se fabrică în uzină.

Și la fabrica de produse refractare „Refractara”-Aleșd, folosirea cit mai economice a energiei electrice și a combustibilului se află în centrul preocupării întregului colectiv de ingineri și tehnicieni. Printr-o strînsă colaborare a energeticianului-șef cu serviciul tehnic și cu serviciul de producție, s-a întreprins o analiză amănunțită a proceselor tehnologice și a regimurilor de funcționare, tuturor agregatelor și utilajelor consumatoare de energie electrică. Cu acest prilej s-au stabilit măsuri prin aplicarea cărora se asigură o mai bună încălzire a schimbului III, pe seama reducerii consumului de putere în orele de vîrf. De asemenea prin măsurători la instalația de gaze gaze s-au întocmit bilanțuri energetice, depistîndu-se o serie de pierderi ce au fost înlăturate.

Apare deci cu claritate din exem-

ple relatate și care nu sînt singurele, că atunci cînd problemele unei gospodării a energiei sînt urmărite cu atenție începînd de la conducerea întreprinderii, și munca energeticianului-șef este rodnică, bîzîndu-se pe colaborarea cu toți factorii importanți din unitatea respectivă. Se pot cita însă și alte cazuri în care concluziile sînt contrarii. La Trustul minier „Ardealul”, energeticianul-șef a executat pe bază de măsurători studii și bilanțuri energetice la toate exploatarea miniere din regiunea Crișana, stabilind măsuri cu eficiență economică importantă. Datorită însă faptului că conducerea tehnică a trustului nu dă importanța cuvenită problemei de gospodărire energiei, aplicarea acestor măsuri se face cu întârziere, fiind depășite în majoritatea cazurilor termenele prevăzute inițial.

Tot din lipsa de colaborare cu energeticianul-șef, la exploatarea Voivodă a același trust unde a fost construită o rampă de depozitare și încălzire a bitumului în cisterne-vagon C.I.R., se produc mari pierderi de energie termică. Tot așa la Uzina centrală de reparat utilaj minier din orașul Dr. P. Groza, conducerea tehnică și serviciul de producție nu dau importanță aplicării de măsuri pentru îmbunătățirea curbei de sarcină, ceea ce a atras plata a numeroase penalizări.

Pentru ca munca energeticianului-șef să-și atingă țelul urmărit, de gospodărire rațională a energiei de toate formele, ea trebuie să fie făcută în colaborare cu celelalte servicii din cadrul întreprinderii, să

fie susținută și încurajată de conducerea tehnică. Numai o asemenea muncă a energeticianului-șef poate aduce un aport însemnat în activitatea economică a întreprinderii, a port ce se oglindește în majoritatea cazurilor într-o reducere însemnată a prețului de cost de fabricație. Nu toate conducerea întreprinderilor din regiunea Crișana înțeleg însă importanța funcției de energetician-șef, menținînd uneori în această muncă persoane slab pregătite sau chiar de altă calificare decât cea necesară, fie atribuind acestei funcții sarcini ce nu au nimic comun cu activitatea sa. Așa stau lucrurile de pildă, la fabricile „Avîntul”, „I Mai” și „Crișul” din Oradea.

Inspectia energetică regională Crișana organizează periodic consultări în scopul ridicării permanente a nivelului profesional al energeticienilor din întreprinderi, unde se dezbate probleme legate de exploatarea rațională a utilajelor consumatoare de energie. Această acțiune nu își atinge însă întotdeauna scopul urmărit, deoarece la un număr mare de întreprinderi persoanele încadrate pe funcțiile de energetician sînt foarte des schimbate, nemaiavînd de fapt că în multe cazuri la consfătuiri sînt delegate persoane străine de activitatea energeticianului. Munca energeticianului-șef din întreprinderile industriale se va putea ridica la nivelul cerințelor, numai prin ocuparea acestor funcții de către persoane competente, cu un înalt nivel profesional, care să se ocupe în mod permanent de ridicarea pregătirii lor.

Ing. GAVRIL ROȘCA
inspector șef energetic al regiunii Crișana

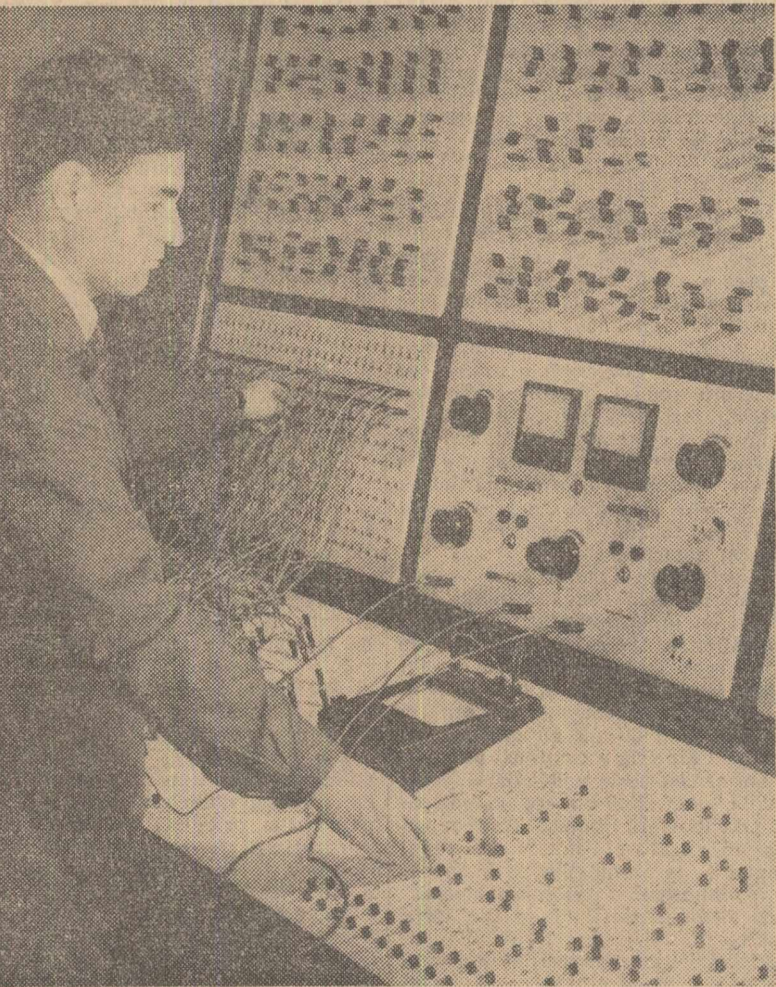
În acest an universitar, studenții din orașul Iași li s-a dat în folosință un complex modern de cămine. În cliseu: Vedere generală a complexului studențesc din Iași
Foto: NICU VASILE

Extinderea unei inițiative valoroase

PIOIEȘTI (Agerpres) Inițiativa „Cu fiecare instalație să lucrăm mai mult, mai bine și mai eficient” pornită cu aproape un an de petroliști din Boldești s-a extins în toate schelele regiunii Ploiești.

Folosirea intensivă a instalațiilor și agregatelor, ridicarea calificării muncitorilor și aplicarea unor metode avansate în industria petrolieră a regiunii au dus la creșterea productivității muncii și realizarea de economii suplimentare la prețul de cost, în primele 10 luni ale anului, de peste 73 milioane lei.

Sprijinind inițiativa sondorilor, metalurgiștii au îmbunătățit calitatea utilajului petrolier. Cu instalațiile de foraj de tipurile 4-LD și 2-DH, de exemplu, sondorii au realizat viteze de lucru mai mari, iar prețul de cost a scăzut cu peste 20 la sută față de cel realizat cu vechile utilaje. Perfecționări tehnice au fost aduse și pompelor de adîncime fabricate la uzina mecanică din Cimpia, care au acum o durată de funcționare cu 25 la sută mai mare decât cele livrate în primul an de fabricație.



La întreprinderea pentru raționalizarea și modernizarea instalațiilor energetice din capitală se fac studii și cercetări legate de modernizarea instalațiilor energetice. În cliseu: inginerul Jean Pomirleanu execută lucrări de verificare la masa de calcul cu curenți continuu

Foto: AGERPRES

LA LIPĂNEȘTI, LA CĂMINUL CULTURAL

Căminul cultural din Lipănești — Ploiești se află într-o clădire nouă foarte frumoasă. Chiar de la ușa te întâmpină curățenia, lumina, căldura. În hol sînt cîțiva localnici, dar pare-se că într-o sală alăturată se află mai mulți, luîndu-ne după comenziile instructorului echipei de dans care răzbat pînă la noi. Urcăm scările la etaj, spre biroul directorului. Tovarășa Silvia Niță, directoră ne aștepta.

— Sînteți de la tribunal? Confuzia e evidentă, dar are avantajul că ne pune de la început în temă. În seara aceasta așteptăm un conferențiar. Directoarea știe că va veni un procuror din Ploiești. Așteptăm și noi. Nu prea mult.

Conferențiarul, tov. Ion Dumitrescu (despre care aflăm că este un procuror, ci judecător la tribunalul din Ploiești) și responsabil al secției juridice din cadrul comisiei raionale pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice) vorbește despre regulile de conviețuire socialistă. Exemplele cu care își însoțește expunerea, tonul convingător cu care vorbește reușesc să cîștige în scurt timp auditoriul. Oamenii îl ascultă cu plăcere și interes. Află multe lucruri noi. Încercăm însă un sentiment de regret că în sala aceasta frumoasă, călduroasă, cu mobilier îngrijit și pereți împodobii cu fresce, nu se află decît 80-90 de oameni, din cei 3-400 citiți ar putea încăpea în ea.

Tovarășa directoare ne spune: — Așa se întâmplă cînd nu putem face cunoscute temele conferințelor din timp. Cetățenii din comuna noastră sînt dornici oricînd să asculte o conferință interesantă și nu mă îndoiesc că sala ar fi fost acum plină, dacă am fi avut vreme să-i anunțăm prin afișe, la cercurile de citit, la căminul cultural, ca și prin activul nostru obștesc. Dar așa...

— Este o practică obișnuită? — Nu. De altfel, de la 30 aprilie nu am mai primit nici un conferențiar din afara comunei... La cea dată a fost prezentată conferința: „Ce și cum să citim”. De atunci, sin-

guri, ne-am descurcat cum am putut, cu „mijloace locale”.

Discutăm în continuare, în biroul directoriei, unde a sosit acum și președintele sfatului popular comunal, tov. Constantin Matache, și despre alte aspecte ale muncii culturale educative din Lipănești. Discuția, ca și consultarea evidențelor căminului, a materialelor sale, întîlnirile și cu alți intelectuali și locuitori din comună ne edică: la căminul cultural din comuna Lipănești se desfășoară o activitate bogată, multilaterală. Consiliul de conducere al căminului, sprijinit îndeaproape de comitetul executiv al sfatului popular și de președinte (el însuși un entuziast animator al vieții culturale, conferențiar, membru în formația de teatru), consiliul orientat în general bine de comitetul raional pentru cultură și artă, oferă locuitorilor comunei, seară de seară, un program divers, care urmărește o țintă precisă: informarea oamenilor, însușirea, lărgirea orizontului lor.

În activitatea căminului se face simțită grija pentru dezbaterile preocupărilor legate de întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective, de creștere a producției agricole vegetale și animale, de progresul continuu al comunei, grija pentru răspîndirea cunoștințelor științifice și pentru combaterea misticismului.

Spicînd din programul activității desfășurate la cămin în această săptămînă, notăm o conferință despre retribuția muncii în gospodăria colectivă, alta despre importanța economiilor în viața cetățenilor, o „oră culturală a femeii”, o întîlnire a crescătorilor și îngrijitorilor de vite cu „lectorul-povestitor” pe tema folosirii nutrețurilor groșiere și suculente, conferința pe teme juridice din această seară și altele. Tot în această săptămînă, la cele 16 puncte de convorbiri și cercuri de citit s-au prezentat și dezbătut diferite probleme legate de evenimentele politice la ordinea zilei, aspecte

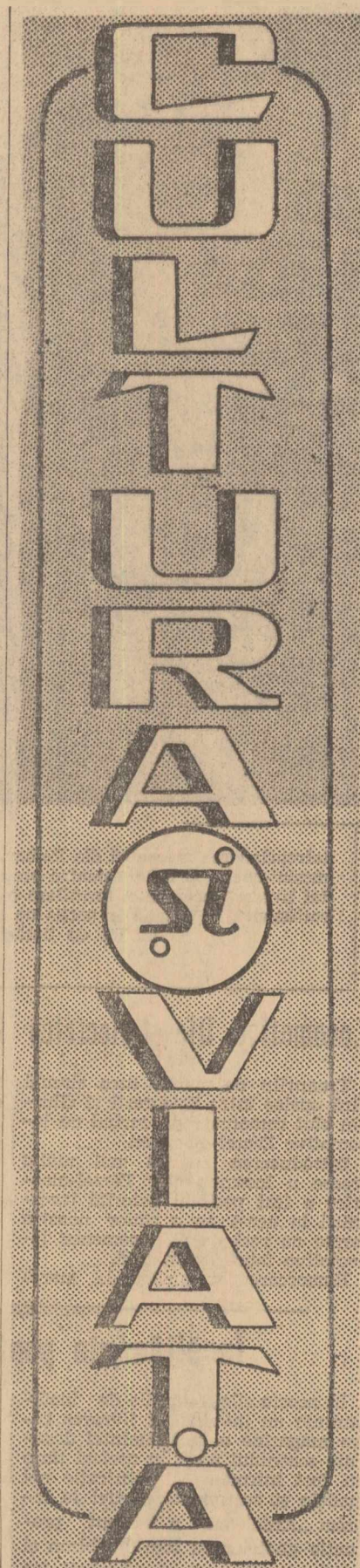
științifice din sectorul agrozootehnic, sarcini obștești în legătură cu ridicarea unei anexe a școlii de 8 ani. Aflăm de asemenea că în acest timp frecvența la cursurile agrozootehnice a fost bună.

Oamenii din comună ne vorbesc cu căldură de toate acestea. Ei găsesc cuvinte de prețuire pentru intelectualii comunei. Meritul revine în aceeași măsură și comitetului executiv al sfatului popular comunal, care se preocupă atît de creșterea condițiilor materiale optime pentru desfășurarea activității culturale cît și de îndrumarea ei concretă. De altfel, nu de mult, acesta a analizat într-o ședință a sa planul de muncă al căminului cultural pentru perioada de iarnă, luînd și măsurile corespunzătoare.

Rezultatele obținute însă, ca și posibilitățile reale existente aici, îi obligă pe activiștii culturali de la Lipănești la mai mult. Cu deosebire se cuvine acordată o atenție mai mare conținutului manifestărilor. Ne gîndim, de pildă, la conferința despre originea și evoluția omului, în care s-au strecurat unele confuzii de ordin științific, precum și unele formulări echivoce. Grija pentru puritatea ideilor emise în conferințe ca și în întreaga activitate a căminelor culturale este o condiție primordială. De asemenea, și conferințele despre retribuția după zile-muncă ar fi avut de cîștigat în eficiență dacă conferențiarul nu s-ar fi rezumat să expună un text tipărit anterior trecut și, mai ales, dacă ar fi adaptat conferința la realitățile comunei. Aflăm cu acest prilej că nici pînă acum n-au sosit în comună textele conferințelor din ciclul agrozootehnic tipărite de Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice din cadrul Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă.

Planul de iarnă al căminului este un plan bogat. În decembrie, de pildă, sînt prevăzute numeroase manifestări: conferințe, informări politice, seri de întrebări și răspunsuri, o seară pentru tema folosirii îngășimintelor naturale, o alta privind executarea controlului periodic al semintelor, un spectacol al brigăzilor artistice de agitație la adunarea generală a gospodăriei colective, spectacole de teatru etc. Locuitorii Lipăneștilor vor avea deci iarnă a ceașta satisfacția unor seri interesante, plăcute, instructive, dacă, bineînțeles, activiștii culturali din comună vor stărua mai mult asupra conținutului manifestărilor.

MINZU RADIAN
PAUL LAMPERT
Correspondenți
„Romîniei Libere”



NEGRU PE ALB

Împreună sau... separat?

Cu cîtă vreme în urmă seamăla în rubrica de față unele lucrări în mai multe volume de către apariție egalizată la mare distanță, în timp, nu este de folos cititorilor. Printre ele a-minteam și „Istoria muzicii universale” de R. I. Gruber, tipărit în traducere de Editura Muzicală.

În răspunsul primit la nota noastră din partea Consiliului Editorilor și al Difuzării Cărții ni se amîna că continuarea lucrării e în curs de apariție. Și, într-adevăr, ea se află acum în cîrțile librăriei, fapt care ne bucură. De nouă volume apărute pot să beneficieze însă doar acei cititori care nu au cumpărat cu luni în urmă primul volum, întrucît toate volumele apărute pînă acum se vînd cu banderolă, numai... Împreună. Fiește că aceasta nu mai poate să ne bucure. Ce să faci acei cititori care, temîndu-se că pînă la apariția următoarelor volume se va epuiza cel dintîi, și l-au cumpărat la vreme? E oare vina lor sau a editurii care a întîrziat pînă acum apariția integrală a lucrării? Pentru a se da o rezolvare justă situației cre-

ate este necesar ca toate volumele apărute să fie puse în vînzare separat urmînd, ca pe viitor, cel puțin traducerea unor lucrări publicate complet în alte limbi să fie tipărite integral, de la bun început, evitîndu-se astfel dificultățile aite în elaborarea tirajului volumelor, al difuzării lor cit, mai ales în privința bibliotecilor personale ale cititorilor, cărora le sînt destinate în ultimă instanță.

Calitate... și produs

Printre lucrările apărute nu de mult se numără și broșura „Calitatea produselor” de Nicolae Schwartz. Nu este intenția noastră să dăm aici o apreciere confuzională acestei lucrări. Altfel, ne-a atras atenția, întrucît de la prima pagină de text. Și o anumită absență totală a începutului lucrării, pagina urmîndu-l goală! O asemenea superficialitate a controlului textului tipărit — chiar în deschiderea lucrării — nu numai că nu este de natură să-l invite pe cititor la cumpărarea și parcursul textului dar în cazul de față vine și întîrziat pînă acum apariția integrală a lucrării? Pentru a se da o rezolvare justă situației cre-

selor. Din păcate, nu putem numi tipografia unde s-a întîmplat această manifestare a lipsei de grijă pentru calitate, întrucît și penultima pagină, unde ar fi trebuit să-și anunțe identitatea este, de asemenea, imaculată!

Luminile rampei și luminile străzii

Teatrul de stat al Văii Jiului ocupă, în Petroșeni, o clădire mare, cu un aspect exterior destul de arătos și care, chiar dacă nu este încă amenajată conform posibilităților existente, face față totuși necesităților prezente. Din păcate, clădirea aceasta este așezată pe o stradă domnică a orașului, dincolo de barieră și lucrul este treburabil — clădirea nu poate fi mutată. Dar ceea ce se poate face și nu se face este ca drumul de acces spre teatru și chiar teatrul să nu fie lăsat seara într-o beznă aproape totală. Pentru că, dacă nu stii cu precizie unde se află, este foarte greu să ajungi seara la timp la spectacol, deoarece pe strada care duce într-acele se află un singur bec, iar pe strada pe care se află teatrul propriu-zis — încă unul.



Un aspect din activitatea Școlii populare de artă din Brașov. Un grup de elevi ascultă explicațiile profesoarei Veronice Martin, conducătoare a clasei de canto.
Foto: I. C. VASILESCU

Cu Asturias, romancierul și talmăcitorul din literatura romînă

Numele lui Miguel Ángel Asturias, scriitor guatemalez, în prezent oaspete al țării noastre, se bucură de o activă circulație în multe țări ale Europei, unde i-au fost talmăcite cărțile. Legată organic de viața poporului din Guatemala, de istoria și de folclorul său, de străvechea cultură a populației maya, opera lui Asturias nu este numai un document etnografic, așa cum pare să recomende prima din scrierile sale, apărută acum treizeci și ceva de ani, cu titlul „Legende din Guatemala”, ci o vi-guroasă epopee a luptei pentru o viață mai bună a lucrătorilor pămîntului din Guatemala și din alte țări ale Americii Latine. Un vast ciclu de romane, inspirat din viața muncitorilor de pe plantațiile de arbori fructiferi, a creat un tablou realist al Guatemalei contemporane. Cîne cîteste aceste cărți își explică mai bine evenimentele de acum cîțiva ani care au dus la înlăturarea regimului democratic de acolo, evenimentele a căror victimă a fost scriitorul însuși, silit să ia drumul pribegiei. La noi Asturias este cunoscut îndeosebi din romanul „Domnul președinte”, o virulentă satiră împotriva regimurilor dictatoriale din America Latină, apărut acum cîțiva ani în românește. Primul contact cu România, eminențelor scriitor avea să-l adauge, în scurt timp, o harnică activitate de popularizare al literaturii române, al țării noastre îndeosebi, activitate menită să-l apropie și mai mult de admiratorii de pe aceste locuri ai operei sale.

— Am cunoscut literatura romînă în urmă cu cîțiva ani, nu direct ci prin mijlocirea unor traduceri fianțușești. Trebuie să vă mărturisesc că a fost pentru mine o adevărată revelație descoperirea unei lumi atît de inedite, cum este cea oglindită de prozatorii clasici romîni, din care am și alcătuit atunci o amplă antologie, publicată la Buenos Aires, dar în același timp atît de familiară. Zic familiară pentru că au existat multe alte trăsături, comune odinioară popoarelor noastre, explicabile prin realitățile sociale care au finit la dv. pînă la eliberare și cred că viitorul ne va putea rezerva noi apropieri. Acesta ar fi numai un aspect, ca să nu vorbesc de afinitățile temperamentale și de limbă. Eu însuși mi-am dat seama la un moment dat că pot traduce direct din românește, realizînd această performanță deosebită numai promițătoare, în cazul poeziei „Orațiunile eliberării” de Eugen Jebeleanu.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne spuneți în ce împrejurare ați cunoscut prima dată România?

— În prezent mă aflu a doua oară în țara dv., la un interval de timp destul de scurt. Anul trecut am fost oaspetele dv. cîteva luni la rînd, din iunie pînă în noiembrie, răsîmp în care străbătut România în lung și-n lat, legînd o mare prietenie cu oamenii și locurile de aici, care așa cum vedeți, m-a reardat după un an pe aceste meleaguri.

— Mărturisirea dv. ne îndeamnă să presupunem că ați plecat de aici cu impresii bune...

— Fără îndoială. Ca să cunoașteți cu de-amănunțit aceste impresii ar trebui să parcurgeți cartea mea „Noua imagine a Romîniei”, un volum de aproximativ 250 de pagini care urmează să apară în Mexic.

— Cititorii noștri au luat cunoștință de această carte din fragmentele traduse, îndeosebi cel publicat de revista „Secolul 20”, sub sugestivul titlu „Grădina pămîntului de aur” în care împărtășiți impresii entuziaste despre literatură romînescă, căruia i-ați consacrat de altfel și o poezie, despre unul peisaj industrial al țării noastre. Vă rugăm să ne vorbiți despre activitatea dv. de traducător din literatura romînă.

— Am cunoscut literatura romînă în urmă cu cîțiva ani, nu direct ci prin mijlocirea unor traduceri fianțușești. Trebuie să vă mărturisesc că a fost pentru mine o adevărată revelație descoperirea unei lumi atît de inedite, cum este cea oglindită de prozatorii clasici romîni, din care am și alcătuit atunci o amplă antologie, publicată la Buenos Aires, dar în același timp atît de familiară. Zic familiară pentru că au existat multe alte trăsături, comune odinioară popoarelor noastre, explicabile prin realitățile sociale care au finit la dv. pînă la eliberare și cred că viitorul ne va putea rezerva noi apropieri. Acesta ar fi numai un aspect, ca să nu vorbesc de afinitățile temperamentale și de limbă. Eu însuși mi-am dat seama la un moment dat că pot traduce direct din românește, realizînd această performanță deosebită numai promițătoare, în cazul poeziei „Orațiunile eliberării” de Eugen Jebeleanu.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne vorbiți și despre creația dv. originală.

— De cîrind mi-a fost editată la Paris în franțuzește o carte scrisă în 1960, „Los ojos de los enterados” — „Ochii îngropărilor”, consacrată evenimentelor revoluției noastre din 1944. Sint informat că două lucrări de-ale mele vor fi editate, respectiv una dintre ele reeditată, în România. Este vorba de „Week-end în Guatemala” la Editura pentru Literatură universală, și „Domnul președinte”, care urmează să fie retipărit în Biblioteca pentru toți.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne vorbiți și despre creația dv. originală.

— De cîrind mi-a fost editată la Paris în franțuzește o carte scrisă în 1960, „Los ojos de los enterados” — „Ochii îngropărilor”, consacrată evenimentelor revoluției noastre din 1944. Sint informat că două lucrări de-ale mele vor fi editate, respectiv una dintre ele reeditată, în România. Este vorba de „Week-end în Guatemala” la Editura pentru Literatură universală, și „Domnul președinte”, care urmează să fie retipărit în Biblioteca pentru toți.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne vorbiți și despre creația dv. originală.

— De cîrind mi-a fost editată la Paris în franțuzește o carte scrisă în 1960, „Los ojos de los enterados” — „Ochii îngropărilor”, consacrată evenimentelor revoluției noastre din 1944. Sint informat că două lucrări de-ale mele vor fi editate, respectiv una dintre ele reeditată, în România. Este vorba de „Week-end în Guatemala” la Editura pentru Literatură universală, și „Domnul președinte”, care urmează să fie retipărit în Biblioteca pentru toți.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne vorbiți și despre creația dv. originală.

— De cîrind mi-a fost editată la Paris în franțuzește o carte scrisă în 1960, „Los ojos de los enterados” — „Ochii îngropărilor”, consacrată evenimentelor revoluției noastre din 1944. Sint informat că două lucrări de-ale mele vor fi editate, respectiv una dintre ele reeditată, în România. Este vorba de „Week-end în Guatemala” la Editura pentru Literatură universală, și „Domnul președinte”, care urmează să fie retipărit în Biblioteca pentru toți.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

zării literaturii noastre peste hotare, vă rugăm să ne spuneți cum apreciați integrarea acestei literaturi în circuitul universal?

— Prin trîncina creației lor, un Eminescu, un Caragiale, un Sadoveanu sau un Argeșu, justifică cu prisosință răspîndirea de care se bucură astăzi în toată lumea, cărțile lor. Aici distingem însă, și un alt aspect al problemei și anume, grija regimului democrat-popular pentru valorificarea moștenirii clasice și pentru înflorirea literaturii contemporane, grija de care se leagă nemijlocit și faptul că străinătatea este în măsură să descopere astăzi nu numai realizările economice și sociale din țara dv. dar și bogata sa cultură.

— Vă rugăm să ne vorbiți și despre creația dv. originală.

— De cîrind mi-a fost editată la Paris în franțuzește o carte scrisă în 1960, „Los ojos de los enterados” — „Ochii îngropărilor”, consacrată evenimentelor revoluției noastre din 1944. Sint informat că două lucrări de-ale mele vor fi editate, respectiv una dintre ele reeditată, în România. Este vorba de „Week-end în Guatemala” la Editura pentru Literatură universală, și „Domnul președinte”, care urmează să fie retipărit în Biblioteca pentru toți.

— În prezent, continuați lucrul la traduceri?

— Tocmai în acest scop mă aflu acum aici. O nouă antologie de proză românească, de astă dată contemporană, va vedea lumina tiparului tot la Buenos Aires. De asemenea am făcut o culegere reprezentativă din opera lui Mihail Sadoveanu.

— Ca unul care desăvîrași o laborioasă activitate de populari-

Primul festival regional de teatru de amatori

BACĂU (coresp. R. 1.) În satele regiunii Bacău continuă să se desfășoare întrecerile prilejuate de primul festival regional de teatru de amatori „Vasile Alecsandri”, festival inițiat de Casa regională a creației populare. La acest festival au participat pînă acum 412 formații de teatru de proză, 29 formații de teatru de păpuși, aproape 300 de cititori și recitatori artistici de la sate. Numărul artiștilor amatori antrenati în acest festival se ridică la 62.000



Scenă din actul II al piesei „Bucătăreasa” de A. Sofronov, reprezentată pe scena Teatrului de Stat din Galați.

Foto: AGERPRES

TEATRU

Spargătorul de nuci: Teatrul de operă și balet (16.48.20), ora 19.30; Sărutul Cîntilei: Teatrul de stat de operă (14.80.11), ora 19.30; Matine din poezie — Primul nostru poet, ora 19.30; Adam și Eva, ora 19.30; Teatrul național „I. L. Caragiale”, sala Studio (15.15.53); Siciliana, ora 19.30 și Apus de soare, ora 19.30; Teatrul național „I. L. Caragiale”, sala Comedia (14.71.71); Act venețian (premieră): Teatrul „C. Nottara”, sala Magheru (15.93.02), ora 19.30; Bucătăreasa: Teatrul „C. I. Nottara”, sala Studio (15.93.02), ora 20; Cum vă place: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, b-dul Șchiu Negreanu nr. 1 (14.80.60), ora 19.30; Casa inimilor sfîrșimate — Teatrul de comedie, str. Bălăceanu nr. 2 (16.61.60), ora 19.30; Corabia cu un singur pasager: Teatrul C.F.R. (18.04.85), ora 19.30; De pretore Vincenzo: Teatrul pentru tineret și copii, str. C. Milie nr. 12 (15.65.88), ora 20; Salut voios: Teatrul pentru tineret și copii, sala din str. General Eremia Grigorescu (12.85.56), orele 9.30 și 16; Fîrul de aur: Teatrul evreiesc de stat (21.36.71), ora 20; Umor pe sfîrșit, ora 9 și A fugit un tren, ora 16; Teatrul Tăndărică (15.87.37); Palatul melodiilor: Teatrul satirico-muzical „C. Tănase”, sala Victoria (15.04.18), ora 20; Revista

la Alhambră: Teatrul „C. Tănase”, sala Savoy, ora 20; Cîntă țara mea: Ansamblul de cîntec și dansuri C.C.S. (13.13.00), ora 20; Steaua fără nume (premieră): Studioul de teatru al Institutului de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale” (15.72.39), ora 20; Aventurile lui Don Quijote în arenă: Cîrcul de stat (11.01.02).

CINEMA

Tudor: Patria (11.86.25), orele 10 — 13.30 — 17 — 20.30; București (15.61.54), orele 9.30 — 12 — 16.30 — 20; Melodia (12.06.88), orele 9.30 — 12 — 16.30; Modern (23.71.01), orele 9.30 — 13 — 16.30 — 20; Minna von Barnhelm: Înfrățirea între popoare (17.31.64), orele 14 — 16 — 18.15 — 20.15; Floarea (12.28.30), orele 16 — 18.15 — 20.30; Flămura, orele 10 — 12.15 — 18 — 18.15 — 20.30; Cavalarii Pardailan: Republica (11.03.72), orele 7.30 — 9.15 — 11 — 13 — 14.45 — 16.45 — 18.45 — 21; Jurămîntul soldatului Pooley: Crîngasi (17.38.81), orele 16 — 18.15 — 20.30; Popular (25.15.17), orele 15 — 17 — 19 — 21; Uciagul și fata: Capitol (18.29.17), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21; Carpați (13.92.72), orele 10 — 12 — 14 — 16.15 — 20.30; Seara prietenilor filmului: Carpați

(13.92.72), ora 19; Arhiva secretă de pe Elba: Festival (15.63.84), orele 10 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Excelsior (18.49.04), orele 10 — 12 — 15 — 17 — 19 — 21; Flacăra (21.35.40), orele 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Misterele Parisului: Tineretului (16.24.43), orele 9.45 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Uciagul plății: Victoria (18.28.78), orele 9.45 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Tomis (21.49.46), orele 9.30 — 11.30 — 13.45 — 18 — 18.15 — 20.30; Pe Donul Hîngiș (seria III-A): Central (14.12.24), orele 10 — 12.30 — 15 — 17.30 — 20; Capitănu Fracas: Lumina (16.23.35), orele 9.30 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Invierea (ambele seri): Union (13.49.04), orele 16.15 — 20; Program pentru copii — ora 10 și Generalul orele 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Doina (16.35.38): Cîntec sur la Scandinavia. Drumul celor curajoși. Ziua începe la ora 7. Kalanin (Vidra de mare). Pietrele prețioase din Ural. Sevastopolul legendar: Timpuiri Noi (15.61.10), orele 10 la 21 în continuare; Ultimul meu tango: Cinești, orele 9.30 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Taxiul morții: Cultural (16.25.39), orele 16 — 18 — 20; Tragédia optimistă: Feroviar (16.22.73), orele 10 — 12.30 — 15.30 — 18 — 20.30; La vîrsta dragostei: Dacia (16.28.10), orele 10 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Tinerii: Buzesti (15.62.79), orele 11 — 15 —

CA LA PREMIERĂ!

Să ne fie iertat titlul, care pare a se referi la arta dramatică, căci rindurile ce urmează se ocupă de tot felul de probleme. Dar există o similitudine care nu poate fi ignorată. După cum o cerință esențială a unui spectacol teatral este de a-și păstra prospețimea, îngrîirea din seara premierii, indiferent de numărul reprezentațiilor, cumva la fel se pun lucrurile și în alte domenii de activitate.

Bunăoară în comerț. Și ca să nu divagăm, să trecem la o concretizare. În urmă cu vreo trei ani s-a inaugurat în București pe str. Brezoiu, în imediata vecinătate a Pieții Palatului R.P.R., un foarte spațios și aspectuos magazin alimentar, demn din toate punctele de vedere de frumoasele clădiri ce îl înconjoară. Din primele zile a devenit foarte solicitat. Și în mod cu totul justificat: atitudinea întregului personal era atentă, prevenitoare, față de clienți, aprovizionarea perfect organizată, deservirea operativă, în ciuda faptului că, dintr-o deficiență de proiectare, magazinul nu a avut posibilitatea de a folosi forma avansată a auto-servirii.

S-au scurs lunile, anii, și lată că, la fel ca la un spectacol unde pe parcurs intervin deprecieri, magazinul arată cu totul altfel decât la... premieră. Aprovizionarea, mult mai slab organizată, a determinat pe numeroși cetățeni să-și facă cumpărăturile în altă parte; fluctuația de personal care s-a făcut observată în ultimul timp a influențat asupra modului de deservire. Unii cumpărători au de reproșat vânzătorilor o atitudine nu îndesăzută de atență și chiar cazuri de deservire prefăcătoare. Firește, aceste observații critice nu se pot generaliza asupra întregului personal al acestui unități. Cert este că numai după cîțiva ani rutina și indiferența au transformat un magazin care putea fi dat cîndva ca exemplu, într-o unitate cu numeroase deficiențe.

Un astfel de caz de degradare subiectivă a modului de deservire într-o unitate comercială n-l oferă și restaurantul „Corvinul” din Hunedoara. La inaugurare mai că-ți era milă să pășești în el, atîta de dichisit și de impecabil arăta. Acum nici în cel privește curățenia, nici în alcătuirea

meniurilor, nici în atitudinea ospătarilor față de consumatori, nimic nu mai amintește de „Corvinul” de acum cîțiva ani. De ce? O întrebare al cărei răspuns nu e greu de ghicit: personalul său a „obosit”, a început să considere că lucrurile „merg și așa”. Chiar dacă majoritatea clienților săi sînt de altă părere.

Este oare acesta un lucru firesc? Numeroase exemple ne dovedesc contrariul. Ca să nu ne referim decît la un vecin al unității bucurățene menționate și a-nume la restaurantul cu autoser-vire „Modern”, cam de aceeași vechime, vom constata că aici deservirea, departe de a se deprecia, are în general o orientare ascendentă, lucru dovedit de a-fluxul de consumatori ce se ob-servă aici. Buna aplecare a pu-blicului trebuie să constituie — și în imensa majoritate a cazur-ilor constituie într-adevăr — un stimul și nu un motiv de auto-mulțumire. Cu consecvență se păstrează la un nivel ridicat de-servirea la magazinul universal „Victoria” (unde în mod vizibil se fac prezente căușările pentru găsirea continuă a unor idei și forme noi de prezentare), la ma-gazinul Delta Dunării și la nume-roase alte unități comerciale din București și din țară.

Statul nostru cheltuiește sume importante pentru continuă lăr-gire și modernizare a rețelei co-merciale. Noile magazine — în majoritatea lor adevărate biju-terii arhitectonice — oferă con-diții impecabile de expunere și de deservire, contribuind în ace-lași timp la înfrumusețarea as-pectului orașelor țării. Este cu atît mai regretabil să constatăm că, pe parcurs, eforturile depuse pentru amenajarea unor astfel de unități moderne sînt uneori știrbite de indolență, suficiență sau comoditate.

Oamenii așteaptă din partea personalului din magazine — în-totdeauna și din cea a colective-lor artistice — în fiecare zi ce trece după premieră (fie ea în sens figurativ), un pas înainte, rod al experienței căpătate și al eforturilor înnoitoare și nicle-dine o cedare a pozițiilor cîști-gate.

PAUL MARIAN



Colectivul secției ringuri de la întreprinderea textilă „Dacia” din Capitală a obținut frumoase succese pe linia îndeplinirii sarcinilor de plan. În 11 luni ale acestui an secția a realizat peste plan 36.000 kg. fire bumbac. La această realizare o contribuție de seamă a adus-o brigăzile conduse de Tereza Stoleru, Maria Brînză, Maria Iosif și altele. În clișeu: un aspect din secția ringuri.

Foto: MIHAI POPESCU

Cu prilejul zilei Independenței naționale a Finlandei

Cu prilejul zilei independenței naționale a Finlandei, ambasadorul la București al acestei țări, Martti Salomies, a oferit vineri o recepție. Au luat parte acad. Ștefan S. Nicolau, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, membri ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și alți miniștri, și un număr de reprezentanți ai administrației centrale, deputați ai Marii Adunări Naționale, academicieni și alți oameni de știință și cultură. Au fost prezenți și șefii misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Română și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

Delegația economică indoneziană a părăsit țara noastră

Delegația economică indoneziană, care s-a aflat în Capitală și a purtat discuții la Ministerul Comerțului Exterior a părăsit vineri țara noastră. În timpul vizitei a avut loc schimb de vederi privind posibilitățile de intensificare a schimburilor comerciale dintre cele două țări.

Delegația, condusă de Soejono Ongko, ministrul adjunct al agriculturii, a fost salutată la plecare de Nicolae Anghel, adjunct al ministrului comerțului exterior, precum și de funcționarii superiori din acest minister. Au fost de față Sukrisno, ambasadorul Indoneziei în R. P. Română și membri ai ambasadei. (Agerpres)

Cabanele își așteaptă oaspeții

Cabanele din munți sînt gata să primească pe iubitorii de drumetii și sporturi de iarnă.

La Padiș, în munții Bihorului, la Mesteacăni în munții Moldovei ei vor găsi noi cabane, iar la stațiunea Stîna de Vale, localitate situată la o altitudine de peste 1200 m, un hotel modern cu mai mult de 200 locuri. Sus pe Semenic s-a construit un bufet-restaurant cu o sală de reuniuni, iar la stația de sosire a telefericului de aici o clădire de primire a drumeților.

De asemenea, numeroase clădiri pentru excursionsiști pîntre care cele de la punctele turistice Vadul Crișului, Căsoia, din regiunea Crișana, Voinea și Giuvila în regiunea Argeș, precum și multe altele din munții Moldovei au fost refăcute

A luat ființă Institutul de studii sud-est europene

De curind a luat ființă Institutul de studii sud-est europene. În legătură cu obiectivele, structura organizatorică și activitatea de perspectivă a acestei noi instituții, prof. univ. Mihai Reș, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, directorul Institutului, a declarat următoarele redactorului Agenției Romine de presă „Agerpres”, Sanda Ionescu:

Institutul de studii sud-est europene face parte dintre Institutele Academiei R. P. Romine și are ca obiectiv cercetarea științifică multilaterală a problemelor sud-estului european. El cuprinde patru secții: istorie și arheologie; limbi și literatură; etnografie, folclor și artă; economie, sociologie, drept. Aceste zece discipline vor îmbrățișa un larg cîmp de activitate atîta din punct de vedere al ariei geografice, cit și ca întindere în timp, pornind de la antichitate și ajungînd în chip firesc pînă la inima contemporaneității. Noul institut va avea și rolul de a continua o tradiție veche în știința românească, la care alături de Nicolae Anghel, adjunct al ministrului comerțului exterior, precum și de funcționarii superiori din acest minister. Au fost de față Sukrisno, ambasadorul Indoneziei în R. P. Română și membri ai ambasadei. (Agerpres)

În momentul de față colectivul Institutului de studii sud-est europene

este preocupat de constituirea unei baze documentare și elaborarea planului de cercetări pe anul viitor. La lucrările ce vor fi efectuate aici, la tipărirea de studii, la sedințele și sesiunile de comunicări vor fi invitați să participe toți cercetătorii din țară în măsură să aducă o contribuție în acest domeniu, cărora li se vor adăuga forțe noi și tinere îndrumate spre studiile sud-est europene.

În activitatea Institutului, un loc de seamă îl ocupă colaborarea cu instituțiile similare din străinătate și în special din sud-estul Europei. Ea se va stabili atît prin Asociația internațională de studii sud-est europene, care s-a constituit în primăvara trecută în urma hotărîrii luate de participanții la Colocviul internațional de civilizații balcanice organizat la Sinaia în 1962 sub auspiciile și cu ajutorul UNESCO, cit și direct, între institute. Această colaborare va consta din cercetări întreprinse în comun, participări la reuniuni științifice internaționale sau naționale, călătorii de studii și conferințe, publicarea de articole ale oamenilor de știință de peste hotare în revista Institutului, ale cărei prime fascicule se află sub tipar, precum și ale cercetătorilor noștri în publicațiile similare din străinătate.

Prin activitatea sa de cercetare, Institutul de studii sud-est europene va contribui la mai buna cunoaștere și apropiere între popoare, la afirmarea politicii consecvente, active pe care statul român o duce pentru crearea unei zone a păcii și înțelegerii în sud-estul continentului nostru, pentru a ne opri asupra unui singur nume — aceea a lui Nicolae Iorga.

În momentul de față colectivul Institutului de studii sud-est europene

și reutilitate, astfel încît ele asigură acum condiții optime de cazare. Alte cabane cum sînt cele de la Brădășor, regiunea Banat și Scropoara, regiunea Ploiești, și-au instalat încălziri centrale.

Pentru ca accesul la cabane să se facă în bune condiții, pe numeroase trasee spre Stîna de Vale, virful Omul, virful Dichiului, Piatra Arsă, Babele, Caraiman, au fost construite noi drumuri și reamenajate cele existente. Pe toate traseele turistice s-au revizuit și completat marcasele. Pentru schiori s-au pregătit noi pîrîi. De asemenea, pe timpul iernii, telefericul care parcurge distanța dintre cota 1500 și Virful cu Dor, precum și cel care duce pe Semenic vor funcționa fără întrerupere. (Agerpres)

STĂPÎNITORII ARCTICI

Correspondență din Moscova

În timp de milioane și milioane de ani, întinderile nesfîrșite de gheață au păstrat o tăcere ca de mormînt. Secolul XX a tulburat această liniște. În zilele noastre, Calea maritimă de nord a devenit drum larg pe care trec sute de nave sovietice. Cu patru ani în urmă, pe traseul Oceanului Înghețat de Nord a plecat în cursă spărgătorul de gheață atomic „Lenin” construit în Uniunea Sovietică. În istoria cucerii și studiilor Arcticii centrale, a început o eră nouă.

Îată ce se relată în această privință Aleksandr Afanasiev, șeful Direcției principale a Căii maritime de nord din cadrul Ministerului Flotei Maritime a U.R.S.S., într-o convorbire cu corespondentul agenției „Novosti”.

— Nava-amiral a flotei de vase spărgătoare de gheață a Uniunii Sovietice „Lenin”, este prima navă de suprafață cu instalație atomică. În decurs de patru ani, spărgătorul de gheață atomic „Lenin” a străbătut aproximativ 60.000 mile și a condus printre ghețuri aproximativ 300 de nave comerciale. Practica a arătat că acest vas fi sînt accesibile toate regiunile mării arctice și ale Oceanului Înghețat de Nord.

Un examen serios l-a constituit navigația în zona Polului nord pentru a-i debarca pe participanții stațiunii științifice în derivă „Polul Nord-10”.

În octombrie 1961, după încheierea perioadei de navigație vasul a primit la bordul său un grup de oameni de știință cercetători polari, utilaje, alimente și echipamente. Masive de ghețuri grele ferecaser oceanul, acoperindu-l cu o plată de gheață grosă ca de oțel. Vînturile și curentii făceau să se ciocnească nesfîrșite cîmpuri de ghețuri. Marginele lor se ridicau deasupra deșertului înghețat, asemenea unor bariere uriașe. Vasul spărgător de gheață își urma neabătut cursul. El a ocotit insula Wranghel și a ajuns în bazinul polar central. A fost o cursă dificilă din sectorul de est spre cel de vest al Arcticii. Nu odată vasul spărgător de gheață și-a croit drum prin bariera de gheață ce părea de netrecut. Această cursă a

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Din viața științifică și culturală a Austriei

Recent s-a încheiat montarea, în orașul Graz, a unui nou reactor nuclear experimental. El va fi dat în folosință Asociației pentru încurajarea folosirii energiei atomice. Conducerea științifică a Institutului reactorului a fost încredințată profesorului Lednegg de la Institutul tehnic superior din Graz. Institutul se va ocupa de formarea teoretică și practică a studenților, de planificarea și realizarea lucrărilor de cercetări industriale, de cercetări în domeniul fizicii nucleare, de experiențe în domeniul tehnicii măsurătorii electronice și de producția izotopilor.

Municipalitatea Vienei a acordat în acest an medalia „Josef Kainz”, instituită în 1958, unor cunoscuți oameni de teatru pentru creațiile lor artistice. Actrița Dorothea Neff a fost distinsă pentru rolurile interpretate în piesele „Mutter Courage și copiii ei” de Bertold Brecht și „Musik” de Frank Wedekind, actorul Josef Meinrad pentru rolurile interpretate în piesele „Lilium” de Ferenc Molnár și „Fiziologie” de Friedrich Dürrenmatt iar regizorul Heinrich Schnitzler pentru

punerea în scenă a pieselor „Vremea creșelor” de J. L. Ronconi, „Trenul de noapte” de Herbert Reinecker și „Ultimele măști” de Artur Schnitzler.

În programul pentru anul viitor al renumitei Orchestre Simfonice din Viena figurează, pe lângă concertele ei din țară, și o bogată activitate în străinătate. Astfel, de pildă, la 5 februarie 1964, orchestra va începe un mare turneu în America sub conducerea lui Wolfgang Sawallisch. În iunie ea va lua parte la Festivalul de Muzică din Florența, sub conducerea profesorului Karl Bohm.

În concursul pentru titlul „Cele mai frumoase cărți din Austria”, editate în anul 1962, juriul a acordat între altele premiul următoarelor cărți: „Die Mittelalterliche Glasmalerei in Wien” (Pictura pe sticlă medievală din Viena) de Eva Kraft-Brodî (Editura Herman Böhlau din Graz) și „Die gute neue Zeit-Erzählungen” (Bunele vremuri noi — Povestiri) publicate sub conducerea Elisabeth Pabli și a lui Hans Weigel (Editura Residenz din Salzburg). Din cele 69 de cărți prezentate juriului, 16 au mai obținut mențiuni.

Alegeri parțiale în Anglia

LONDRA 6 (Agerpres). — La 5 decembrie au avut loc alegeri parțiale în trei circumscripții electorale pentru desemnarea de deputați în Camera Comunelor, și anume la St. Marylebone (Londra), Openshaw (Manchester) și Sudbury-Woodbridge (Anglia răsăriteană).

În circumscripția londoneză St. Marylebone a fost ales Quintin Hoag, fostul lord Hailsham, ministru pentru problemele științei, care a renunțat la titlul nobiliar, și la recenta conferință a partidului conservator a aspirat — după demisia lui Macmillan — la funcția de lider. El a obținut 12.495 voturi, față de candidatul laburist, Peter Plouvis, care a obținut 7.219 voturi. Observatorii semnalează că majoritatea obținută de candidatul conservator de 5.276 voturi este inferioară celei din 1959, cînd la alegerile generale, în aceeași

circumscripție, conservatorii au avut un avans de 14.771 voturi.

În circumscripția din Manchester, locul de deputat a revenit laburistului Charles Richard Morris cu 16.101 voturi, care a înțrecut pe candidatul conservator Gerard Fitzsimons (7.139 voturi).

În circumscripția din Sudbury — Woodbridge (Anglia răsăriteană) considerată ca una din cele mai puternice bastioane ale conservatorilor și care a fost reprezentată pînă la recete alegeri în Camera Comunelor de către fostul ministru al Muncii John Hare, ale recent președinte al Partidului conservator, victoria a revenit deputatului conservator M. K. Stainton cu 22.005 voturi față de candidatul laburist F. Woodbridge — 16.416 voturi. Candidatul partidului liberal A. Herbert a obținut 5.935 voturi.

Teller a renunțat la opoziția față de Tratatul de la Moscova

NEW YORK 6 (Agerpres). — După cum anunță agenția U.P.I., vorbind la o conferință de presă la Durham, statul New Hampshire, dr. Edward Teller, cunoscutul fizician atomist adept al continuării experiențelor cu arma nucleară, a declarat că renunță la opoziția sa împotriva Tratatului de la Moscova privind interzicerea parțială a experiențelor nucleare. „Tratatul este cum lege și eu nu-l voi mai critica”, a spus Teller.

Teller s-a exprimat, de asemenea, în favoarea creării unei „unluni transatlantice” care să elaboreze o politică defensivă comună, o politică externă comună și să ajungă la o înțelegere și în alte domenii de interes comun.

lă a experiențelor nucleare. „Tratatul este cum lege și eu nu-l voi mai critica”, a spus Teller.

Teller s-a exprimat, de asemenea, în favoarea creării unei „unluni transatlantice” care să elaboreze o politică defensivă comună, o politică externă comună și să ajungă la o înțelegere și în alte domenii de interes comun.

Construcții zootehnice din resurse locale

BAIA MARE. — Gospodăriile agricole colective din regiunea Maramureș au construit în acest an aproape 450 de grajduri, saivane cote de păsări, maternități, îngrășătorii de porci necesare adăpostirii animalelor proprietate obștească.

S P O R T

● Aseară s-au disputat partidele din cea de-a 6-a rundă a Campionatului republican masculin de sah. Jucînd cu piesele negre, maestrul internațional Theodor Ghițescu l-a învins în 43 de mutări pe G. Alexandrescu. Soos, cu piesele albe, l-a obligat pe Sutinam să cedeze la murețarea 24, în timp ce Troianescu, cu negrele, a pierdut la Szabo. Partidele Mititelu-Gunsberger, Pavlov-Rado-vici, Nacht-Cioclotea, Neamtu-Reicher și Stancu-Nacu s-au încheiat remiză. S-au întrerupt partidele Partos-Suteu și Vaisman-Botez.

În clasament conduce Ghițescu cu 4,5 puncte, urmat de Soos, 4 puncte și o partidă întreruptă, Radovici 4 puncte.

Astăzi se desfășoară runda a 7-a.

● La Hanoi și în alte localități din R. D. Vietnam se desfășoară turneul internațional de fotbal la care participă echipele cluburilor sportive militare din țările socialiste. Echipa Steaua București a susținut primul meci din preliminarii cu formația „1 August” R. P. Chineză pe care a învins-o cu scorul de 3-1.

Rezultate înregistrate în celelalte partide: Selecționata din R.P.D. Coreeană — Selecționata din R. D. Vietnam 4-0; Partizan Tirana — Honved Budapesta (echipa de tineret) 4-0; T.S.K.A. Moscova — Selecționata R.P.D. Coreeană 2-0; Partizan Tirana — T.D.N.A. Sofia 2-1; Vorwaerts Berlin — „1 August” R. P. Chineză 2-1. Formațiile participante sînt împărțite în 4 grupe. Din fiecare grupă, primele două clasate se califică pentru sferturile de finală.

● Din cauza timpului nefavorabil echipei de handbal a R.F. Germane nu a putut să-și continue drumul de la Belgard la București, astfel că meciul care urma să-l dispute cu echipa R.P. Romine a fost contramandat.

● Secretariatul Federației Internaționale de fotbal (FFFA) a comunicat că pînă la 5 decembrie 40 de țări s-au înscris la cel de al 8-lea campionat mondial de fotbal al cărei turneu final va avea loc în 1966 în Anglia. Jocurile preliminare vor începe însă în 1964 avînd în vedere numărul mare de echipe participante.

În afara Braziliei și Angliei care sînt calificate direct pentru turneul final și înscrise din oficiu, și-au anunțat participarea următoarele țări (în ordinea înscririlor): Olanda, Iugoslavia, Austria, R. P. Polonă, Turcia, Mexic, R. P. Bulgaria, Etiopia, Franța, Argentina, Grecia, Suedia, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, Columbia, R. F. Germană, Peru, U.R.S.S., Australia, Trinidad, Portugalia, Paraguay, Algeria, Scoția, Spania, R. P. Ungară, Tara Galilor, Belgia, Norvegia, R.P.D. Coreeană, R. P. Română, Luxemburg, Africa de sud, Gabon, Cipru, Libia, Irlanda și S.U.A. Termenul de înscriere la actualul campionat expiră la 15 decembrie.

Colectivității au folosit în mai mare măsură materiale din resurse locale și s-au într-ajutorat pentru punerea lor în valoare. Astfel, gospodăriile agricole colective din raioanele care dispun de zăcăminte de calcar au organizat în comun vîrări iar cele din raionul de munte Vișeu au scos din pădurile comunale aproximativ 5.000 mc lemn pentru colecțiștii din raioanele de șes ale regiunii. S-au economisit astfel importante sume de bani care au fost folosite la dezvoltarea altor sectoare din gospodăriile colective.

★

BACĂU. — În regiunea Bacău au fost date în funcțiune 935 de adăposturi pentru animale. Unele gospodării colective din raioanele Piatra Neamț, Bacău și Roman au ridicat mai multe construcții decît aveau stabilite în plan.

Grajdurile sînt prevăzute cu instalații de apă și iluminat, camere pentru îngrîșitori, magazii de furaje etc. Multe materiale de construcție au fost procurate din resurse locale. (Agerpres)

★

Ambasadorul R.P. Pojone în R.P. Română, Wiesław Sobierskijski a organizat o întîlnire prietenească cu prilejul acordării titlului de „doctor honoris causa” a Universității din Toruń acad. Raluca Ripan.

Au participat Jean Livescu, adjunct al ministrului învățămîntului, membri ai Președinției Academiei R.P. Romine, reprezentanți ai ministerului afacerilor externe, ziariști.

★

În cadrul marilor aniversări culturale recomandate de Consiliul Mondial al Păcii, vineri după-amiază a avut loc la Institutul de istorie al Academiei R. P. Romine din Capitală, o festivitate organizată cu prilejul împlinirii a 250 de ani de la nașterea scriitorului francez Denis Diderot.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Tudor Vianu. Despre viața și opera marelui om de cultură francez, unul din fondatorii Enciclopediei, au vorbit Dan Bădăluț și Alexandru Dima, membri corespondenți ai Academiei.

★

La Oradea s-a desfășurat ieri după-amiază lucrările unei consfătuiri pe tema creșterii productivității muncii și îmbunătățirea calității produselor în întreprinderile de industrie ușoară din această regiune.

Cu prilejul constituirii a fost editat și difuzat un plan privind realizările obținute și metodele folosite în întreprinderile de industrie ușoară ale regiunii Crișana în ceea ce privește problemele puse în discuție.

★

Timp de 2 zile, la Cluj s-au desfășurat lucrările celei de a V-a sesiuni științifice a cadrelor didactice de la Institutul Medico-Farmaceutic din localitate. Comunicările prezentate, rod al activității depuse în ultimii 2 ani de către cadrele didactice ale institutului clujean, precum și simpozionul „Activitatea științifică a cadrelor tinere” s-au bucurat de o mare atenție din partea participanților. În rîndul cărora se aflau numeroși oameni de știință din institute similare din țară.

Tot cu prilejul recentei sesiuni, profesorii universității Constantin Velicu și Ștefan Seckreanu au fost sărbătoriți pentru roadele dobîndite în îndelungata lor activitate.

În scopul popularizării muzicii de operă și operetă în rîndul tineretului, Teatrul Muzical Galați a inițiat un ciclu de concerte-lectii. Prima manifestare de acest gen a avut loc cu bogate exemplificări: opereta clasica vineză.

★

Întreprinderea cinematografică regională Galați a programat în ultimele luni un ciclu de jurnale specifice satelor avînd ca teme: eroizismul solului și combaterii ei; creșterea oilor și a păsărilor; cultura porumbului etc. Aceste jurnale cinematografice au fost vizionate cu mult interes de peste 150.000 colecțiștii din raioanele Făurel, Galați, Bujor și Brăila.

LOTO CENTRAL

La tragerea Loto Central din seara zilei de 6 decembrie 1963, au fost extrase din urnă următoarele numere: 65 89 42 37 47 3 87 57 84 38

Premii suplimentare: 30 24 85

În exploatarea aparținînd Truștelui minier „Ardealul”, se desfășoară o susținută activitate pentru reducerea consumului specific de lemn de mină. Ca urmare a măsurilor luate anul acesta s-au economisit 2883 mc lemn de mină. În minele re-

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 8, 9 și 10 decembrie se anunță următorul timp probabil: Vreme rece, cu cerul temporar noros. Vor cădea ninsoși locale. Vînt polivînt. Temperatura staționară. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și minus 12 grade, locale mai scăzute în nordul țării, iar maximele între minus 5 și plus 5 grade. Ceață în Transilvania.

A apărut

ALMANAHUL „MAGAZIN”

1 9 6 4

De vânzare în toate librăriile și chioșcurile de ziare

In Comitetul nr. 3 al Adunării Generale

Proiectul de declarație în problema educării tineretului se bucură de un interes deosebit

NEW YORK 6. — Trimisul special Agerpres, C. Alexandroaie transmite: In Comitetul numărul trei al Adunării Generale au continuat la 5 decembrie dezbaterile asupra proiectului de declarație, inițiat de R. P. Romina, intitulat: „Măsură pentru promovarea în rîndurile tineretului a idealurilor păcii, respectului reciproc și înțelegerii între popoare”.

Luind cuvîntul, reprezentanta Maritane a arătat că delegația sa se alătură celorlalte delegații care au sprijinit acest document și au subliniat marea lui importanță. Dacă vom reuși să promovăm în rîndurile tineretului idealurile cuprinse în acest proiect de declarație, în viitor va dispărea spectrul războiului.

Delegația mea, a arătat în încheiere reprezentanta Maritane, își exprimă încrederea că amendamentele ce se vor prezenta vor merge pe linia întăririi lui. Tineretul din țara noastră privește cu încredere dezbaterile din comitet și așteaptă un ajutor pozitiv de la acest for.

Reprezentantul Senegalului, după ce a felicitat călduros delegația R. P. Romine pentru inițiativa sa, a spus: Delegația mea acordă o mare importanță acestei probleme tocmai pentru că sîntem conștienți că numai o astfel de educație a tineretului

rații va contribui la asigurarea păcii. A sosit timpul să prezentăm lumii o asemenea declarație care să fie un ghid important în educarea tineretului din toate continentele lumii. Am dori să codificăm chiar în cursul acestei sesiuni principiile unei asemenea declarații. Sprijinim acest document, întrucît ideile conținute în el sînt universale valabile.

Reprezentantul Cehoslovaciei a arătat că principiile conținute în proiectul de declarație emană din Carta O.N.U., declarația pentru eliberarea țărilor și popoarelor coloniale, declarația drepturilor omului și din alte documente importante internaționale.

Guvernul R.S. Cehoslovaciei, a spus vorbitorul, salută orice inițiativă care duce la promovarea păcii și apărarea ei. Noi facem totul pentru a promova în rîndurile tineretului

tulul cehoslovac ideile prieteniei, respectului reciproc și înțelegerii între popoare. Nimeni nu poate nega însemnătatea unui astfel de document și toate încercările de a justifica obstrucția pălăse în fața voinței majorității delegațiilor din comitet.

Educarea tineretului într-un spirit nou, a arătat delegatul R.S.S. Bielorus este una dintre cele mai urgente probleme, întrucît de această educație depinde viitorul omenirii. El și-a exprimat speranța că comitetul va trece în curînd la votarea proiectului de declarație.

Reprezentantul Argentinei a declarat că delegația sa urmărește cu deosebit interes dezbaterile pe marginea proiectului de declarație și că Argentina acordă o mare importanță ideilor cuprinse în acest document. El a subliniat că, indiferent de sistemul lor social-politic, țările trebuie să trăiască în pace pentru ca tineretul să poată căpăta o educație sănătoasă.

Au mai luat cuvîntul delegații Indiei și republicii Costa Rica.

Sedința Comitetului Politic

NEW YORK 6 (Agerpres). — Joi seara Comitetul politic al Adunării Generale a O.N.U. a adoptat în unanimitate un proiect de declarație cuprinzînd principiile care să guverneze activitatea statelor în explorarea și folosirea spațiului cosmic, proiect supus dezbaterilor de Comitetul O.N.U. pentru folosirea în scopuri pasnice a spațiului cosmic din care face parte și R. P. Romina. Apoi, Comitetul a adoptat în unanimitate un proiect de rezoluție prezentat de 27 de țări printre care și R. P. Romina. Prin adoptarea acestor documente dezbaterile asupra punctului 5 al agendei Comitetului politic s-au încheiat.

Apoi, a luat cuvîntul președintele Comitetului Schurmann (Olanda) care a declarat: „Punctul 6 de pe ordinea de zi este intitulat: „Acțiuni pe plan regional pentru îmbunătățirea relațiilor de bună vecinătate între state europene cu sisteme social-politice diferite”. Este evident că o dezbateră care ar fi intr-adevăr la înălțimea acestei teme importante, ar lua un timp destul de îndelungat. Întrucît acum ne apropiem de data încheierii acestei sesiuni a Adunării Generale, nu dispunem de o asemenea timp.

În calitate de președinte, am discutat această problemă cu delegația României care a propus acest punct. Pot raporta Comitetului că distincți reprezentant al României este de acord că felurile pe care le are în vedere delegația sa pot fi realizate cel mai bine printr-o discuție amplă la

sesiunea viitoare a Adunării Generale, mai degrabă decît printr-o discuție în pripă la actuala sesiune. Sînt convins că toți membrii Comitetului vor fi de acord cu această apreciere și vor saluta hotărîrea la care a ajuns reprezentantul României. Dacă nu sînt obiecțiuni, Comitetul va recomanda Adunării Generale ca dezbateră acestui punct să fie amînat pînă la sesiunea a 19-a a Adunării Generale”.

Întrucît nu au fost obiecțiuni, sugestia președintelui a fost adoptată în unanimitate. Apoi, președintele a mulțumit delegației romine pentru spiritul de colaborare cu Comitetul.

Cu toate că din lipsa de timp propunerea R. P. Romine privind „Acțiuni pe plan regional pentru îmbunătățirea relațiilor de bună vecinătate între state europene cu sisteme social-politice diferite”, înscrisă pe agenda principalului Comitet al Adunării Generale, nu a fost abordată în mod oficial în dezbateri, în ultimele două săptămîni ea a format obiectul a numeroase discuții și schimburi de păreri între delegațiile de la O.N.U. Subliniind importanța acestei propuneri, numeroase delegații și-au formulat un punct de vedere asupra ei, pregătindu-se astfel terenul în vederea unor dezbateri serioase la sesiunea viitoare a Adunării Generale.

Din aceste discuții a reieșit clar că pentru prima dată pe agenda O.N.U. figurează un punct care vizează direct problema destinderii încordării pe plan european și a întreprinderii unei serii de măsuri și acțiuni cu scopul de a contribui la înălbășirea atmosferei în această importantă zonă a lumii.

Din dezbaterile generale care au avut loc în plenară la începutul sesiunii a reieșit limpede faptul că orice acțiuni de îmbunătățire a relațiilor pe plan regional dintre state cu sisteme social-politice diferite, inducîtează pozitiv asupra climatului politic internațional și se înscriu printre măsurile de natură să netezească drumul spre înfăptuirea dezarmării generale și totale. Tocmai în acest context s-a încadrat propunerea R. P. Romine.

Consiliul de Securitate dezbate problema coloniilor portugheze

NEW YORK 6 (Agerpres). — Consiliul de Securitate a început la 6 decembrie examinarea problemei coloniilor portugheze. La dezbateri participă fără drept de vot și reprezentanții din Portugalia, Madagascar, Tunisia, Sierra Leone și Liberia. Primul a luat cuvîntul Rudolph Grimes, ministrul afacerilor externe al Liberiei.

Scenă neașteptată la tribunalul din Pretoria

PRETORIA 6 (Agerpres). — Tribunalul din Pretoria continuă judecarea procesului fruntașilor mișcării de eliberare națională și antirasiste din R.S.A., printre care, după cum s-a mai anunțat, se află liderii Partidului Congresul

Un martor african acuză violențele comise de poliția rasistă

National African, W. Si son și R. Mandela. După ce procurorul a dat citire listei de „acuzati”

lii” a început audierea martorilor.

În sedința de joi, completul de judecată a fost, însă, martorul unei scene la care nu se aștepta. Un african, chemat în instanță pentru a-i recunoaște pe unii dintre acuzați, arestați în prezenta sa, și-a început depozitia prin a formula acuzații la adresa autorităților și forțelor polițienești, care la interogatoriile l-au supus la tot felul de torturi și violențe. El a cerut tribunalului ca persoanele care s-au făcut vinovate de violențe față de cei interogați să fie pedepsite.

In portul norvegian Oslo a sosit, recent un vas cu măruri din Republica sud-africană. În timpul descărcării vasului, numeroși membri ai grupului norvegian de acțiune împotriva discriminării rasiale au organizat în port o demonstrație cerînd guvernului norvegian să boicoteze mărurile din Republica sud-africană. Iată o imagine din timpul demonstrației



Guvernul Elveției a interzis exportul de arme în Africa de sud

BERNA 6 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la 6 decembrie în parlamentul elvețian, dr. Friedrich Wahlen, conducătorul departamentului politic (Ministerul de Externe) din

Elveția a declarat că guvernul federal al țării sale nu va mai acorda niciun fel de autorizație pentru fabricarea sau exportul de arme către Africa de Sud.

După asasinat din Dallas

Raportul F. B. I.-ului a fost remis Ministerului Justiției

WASHINGTON 6 (Agerpres). — Agenția France Presse relatează citind surse oficiale americane că raportul Biroului Federal de Investiții (F.B.I.) cu privire la asasinarea președintelui Kennedy a fost remis Ministerului Justiției. Raportul nu va fi, însă, dat publicității decît peste cel puțin o săptămîna.

La Ministerul Justiției continuă France Presse, se precizează că este vorba de un raport preliminar care urmează a fi remis președintelui Johnson și care se referă la elementele stabilite pînă în prezent și nu la ancheta în cursul căreia președintele Kennedy, cit și la uciderea presupusului său asasin.

DALLAS 6 (Agerpres). — Funcționarii ai FBI-ului din Dallas au anunțat arestarea la New York a lui Stephen Harris Landsberg, acuzat de a fi dat informații false împotriva

lui Lee Oswald, prezumtivul asasin al președintelui Kennedy. Landsberg se prezentase la biroul din New York al F.B.I. declarînd că Oswald ar fi avut legături cu o persoană cu numele Stephen Yves Landres și că acest fapt are o legătură cu asasinarea lui Kennedy. Cercetările au stabilit însă că unelori Landsberg se dădea singur drept Landres și nu avea nici o legătură cu Oswald. În cazul cînd Landsberg va fi găsit vinovat, el este pasibil de a fi condamnat la cinci ani închisoare și 10.000 dolari amendă.

NEW YORK 6 (Agerpres). — Potrivit unui sondaj efectuat de institutul Gallup, majoritatea americanilor consideră că asasinul președintelui Kennedy nu putea să organizeze și să săvîrșască singur atentatul. Astfel numărul 29 la sută din cei interbați au răspuns afirmativ la întrebarea: „Considerați că ucigașul a acționat singur?”.

In cîteva rînduri • In cîteva rînduri

● Într-o sesiune a III-a a grupei de studiu în probleme de metodologie și definiții privind statistica agricolă. La lucrările acestei sesiuni a participat și o delegație a R.P. Romine. Conducătorul delegației Romine, Mircea Bulgaru, director general adjunct al Direcției Centrale de Statistică a fost ales vicepreședinte al sesiunii.

● La facultatea de filologie a Universității din Belgrad s-a deschis ieri în cadrul secției de romanistică — catedra de limbă și literatură română. Prof. dr. Radu Flora, seful catedrei de limbă și literatură română, a prezentat comunicarea „Contribuții la metodologia studiilor relațiilor sîrb-române pe plan lingvistic și cultural”. (Ag.).

● În orașul Marburg (R.F.G.) s-a desfășurat tradiționala licitație de manuscrituri ale unor personalități din viața culturală și artistică a Germaniei. Au fost cîndule manuscrite semnate de compozitorii Wolfgang Amadeus Mozart, Richard Wagner, o scrisoare a poetului Heinrich Heine, o altă a filosofului Schopenhauer etc. Peste jumătate din manuscrituri au fost cumpărate de cîteșii din alte țări. (D.P.A.).

● Ministrul Afacerilor Interne al Liibanului a refuzat să acorde Partidului Baas dreptul de a-și desfășura activitatea în această țară, deoarece partidul respectiv se află sub controlul unei conduceri cu sediul în străinătate. (Ag.).

● În noua sală a Filarmonicii din Berlinul occidental, a avut loc în seara zilei de 5 decembrie un concert simfonic dirijat de George Georgescu, artist al poporului. Dirijorul român s-a bucurat de un stralucit succes, fiind răsplătit cu aplauze îndelungate. Concertul care a cuprins muzică de Strauss, Haydn și Enescu a fost repetat tot sub conducerea lui George Georgescu în ziua de 6 decembrie. (Ag.).

● În editura de stat din P. Polonă a apărut în traducerea lui Raimund Florans, romanul „Ultima noapte de dragoste, prima noapte de război” de Camil Petrescu. Romanul a fost editat într-un tiraj de 10.250 exemplare. În recenzia semnată de Eduard Manday, în revista „Cărți Noi” după ce se arată poziția progresistă a scriitorului român între

cele două războaie mondiale, se subliniază că romanul lui Camil Petrescu este o realizare interesantă a literaturii românești și constituie o operă clasică de proză psihologică.

● Potrivit relațiilor ziarului „Avghi”, 900 de mmmicitori de la Fabrica „Hanet” din Salonic au declarat o grevă a foamei în semn de protest împotriva hotărîrii conducerii fabricii de a rețuza plata salariilor ca li se cuveneau pe luna noiembrie. (Ag.).

● Cinci bombe au explodat simultan joi, în diferite locuri din capitala dominicană Santo Domingo. Nu s-au înregistrat victime. Cu o zi înainte, două bombe au fost aruncate asupra sediului unuia din ministri de poliție rîndind doi agenți. (Associated Press).

● Ministrul armatei al Franței, Messmer, va sosi la 3 ianuarie în Cambodgia. În timpul vizitei sale, el va avea întîlneri cu oficialități cambodgiene în legătură cu relațiile dintre cele două țări. Vizita lui Messmer are loc după ce Cambodgia a reînnoțit la ajutorul american, exprîmînduși în același timp dorința de a primi în continuare ajutor francez. (France Presse).

● John Connally, guvernatorul statului Texas, care a fost rănit în cursul atentatului asupra președintelui John Kennedy, a părăsit spitalul, unde a stat 13 zile. El a declarat însă că nu și va putea relua funcțiile decît după o lună din cauza gravității rănilor sale. (United Press International).

● La Geneva s-a deschis o reuniune a Consiliului Asociației liberului schimb (A.E.L.S.) pentru a discuta poziția pe care cele șapte țări membre ale acestei organizații trebuie să adopte la viitoarele tratative tarifare în cadrul G.A.T.T., inițiate de S.U.A. și cunoscute sub denumirea de „runda Kennedy”. (Ag.).

● Ieri a fost inaugurată linia de comunicații aeriene Moscova—Caraci, pe o distanță de 5.255 km. Noua linie este deservită de avioane „Il-18”, care vor efectua curse săptămînale. (Ag.).

● Ziarele belgiene relatează că fostul „președinte” al Katanga, Moise Cionbe, a sosit într-o vizită particulară de două săptămîni, în Belgia. (Ag.).

● „Comandamentul revoluționar suprem” al forțelor de partizani din Republica Dominicană a difuzat un comunicat în care se arată că în Republica Dominicană detașamente de partizani acționează în sate regiuni muntoase din partea centrală și de nord a țării. (Prensa Latina).

● Guvernul grec dezamăgit de atitudinea partenerilor săi

PARIS 6 (Agerpres). — Într-un discurs rostit în fața reprezentanților statelor membre ale O.E.C.D. (Organizația europeană pentru colaborare economică și dezvoltare) ministrul coordonării economice al Greciei, G. Mavros a exprimat — potrivit agenției France Presse — dezamăgirea guvernului grec față de atitudinea partenerilor săi la sesiunile Pieței comune și O.E.C.D., care nu au adus Greciei sprijinul așteptat de la ei. Mavros a arătat că cheltuielile militare determină ca bugetul Greciei să fie „unul din cele mai împovărătoare bugete ale țărilor occidentale, astfel încît împie-

dică Grecia să susțină concurențele pe picior de egalitate cu țările străine”. În continuare, ministrul grec a spus: „Această povară întîrzie și împiedică dezvoltarea noastră economică. Nu am primit ajutorul la care ne așteptăm din partea N.A.T.O... Pe de altă parte, am fost foarte puțin ajutați la vînzarea produselor noastre agricole și industriale, iar unele țări occidentale industrializate se opun chiar eforturilor noastre”.

G. Mavros a declarat că noul guvern grec va crea și pe viitor avantaje importante investițiilor de capital străin în Grecia.

Tratatul cu privire la Malta, în impas

LONDRA 6 (Agerpres). — În cadrul tratativelor de la Londra dintre Duncan Sandys, secretarul de stat britanic pentru relațiile cu Commonwealthul și pentru colonii, și reprezentanții a cinci partide politice din Malta în vederea definitivării Constituției, agenția France Presse subliniază că Dom Mintoff, liderul partidului laburist din Malta (principalul partid de opoziție), a cerut din

noii guvernului britanic să accepte organizarea de alegeri legislative înainte de 31 mai 1964, dată cînd se preconizează ca această colonie să devină independentă. Revendicările laburiste i s-au raliat și alte două partide de opoziție.

France Presse precizează, însă, că conversațiile dintre Sandys și reprezentanții maltezi „se află în impas”.

Erupția vulcanului Irazu

O ploaie zilnică de 55 tone cenușă

SAN JOSE, COSTA RICA 6 (Agerpres). — Agenția U.P.I. relatează că de cinci zile vulcanul Irazu din Costa Rica continuă să erupă, aruncînd asupra regiunilor înconjurătoare o ploaie de cenușă evaluată la 55 de tone zilnic. Străzile capitalei sînt acoperite de un strat de peste 7 cm din această cenușă, iar conductele de canalizare sînt astupate. Fiecare bufină de vînt aduce nori de substanțe asfixiante care întînesc atmosfera și îngreunează respirația. Organele sanitare au sfătuit toate persoanele suferind de boli ale organelor respiratorii să părăsească capitala. Congresul a cerut președintelui țării, Francisco Orlich, să declare starea excepțională.

Declarațiile președintelui Johnson

WASHINGTON 6 (Agerpres). — Agenția Associated Press relatează că președintele S.U.A., Lyndon Johnson, a rostit la 5 decembrie două cuvîntări în cadrul unei reuniuni a înalților funcționari ai Departamentului de Stat și în fața Consiliului Național al Securității. Textele cuvîntărilor nu au fost date publicității. Surse oficiale americane au relatat ziaristilor, care nu au participat la aceste reuniuni, cîteva extrase din cuvîntările președintelui.

Johnson a subliniat, potrivit agenției Associated Press, că în politica externă a S.U.A. trebuie să se continue „o acțiune pozitivă”.

El și-a exprimat satisfacția pentru progresele realizate în îmbunătățirea relațiilor cu Uniunea Sovietică. Pronunțîndu-se pentru continuarea efortului militar al S.U.A. și menținerea forțelor militare occidentale, președintele a relevat necesitatea ca politica externă americană să dea dovadă de „spirit de dreptate, moderație și răbdare”, să tindă spre dezvoltarea comerțului exterior, întărirea programelor de ajutor pentru străinătate și stimularea înfăp-

tuirii planului Alianța pentru progrese destinată Americii Latine.

Totodată, președintele Johnson a reafirmat intenția guvernului american de a continua sprijinirea autorităților din Vietnamul de sud în războiul împotriva partizanilor sud-vietnamezi.

Agenția Associated Press arată că oficialitățile americane au relevat că Johnson „a lăsat ușa deschisă pentru căutarea unor puncte de acord cu sovieticii, inclusiv în domeniul dezarmării”.

„În cuvîntările sale, președintele și-a exprimat „considerația” pe care o are pentru secretarul de stat, Dean Rusk, și încrederea în ministrul apărării, Robert McNamara.

Conferința internațională asupra pescuitului s-a terminat fără încheierea vreunui acord

LONDRA 6 (Agerpres). — La 6 decembrie au luat sfîrșit la Londra lucrările Conferinței internaționale asupra pescuitului convocată în scopul discutării problemei extinderii apelor teritoriale destinate pescuitului.

După cum subliniază agenția U.P.I., conferința a luat sfîrșit după patru zile de discuții „fără a reuși să încheie vreun acord asupra problemei limitelor apelor teritoriale rezervate pescuitului. Tot ceea ce a reușit să hotărască conferința a fost

fixarea unei alte conferințe care să înceapă la 8 ianuarie 1964.

După cum se știe conferința a fost convocată de Anglia care intenționează să-și extindă apele teritoriale rezervate pescuitului de la 3 la 12 mile în scopul susținerii propriei sale industrii a pescuitului. La conferință au participat țările Pieței comune, statele membre ale Asociației europene a liberului schimb (A.E.L.S.), precum și Spania, Irlanda și Islanda.

La Manila

Rezoluție privind Conferința O. N. U. pentru comerț și dezvoltare

MANILA 6 (Agerpres). — În sedința din 5 decembrie, participanții la Conferința ministerială a Comisiei economice a O.N.U. pentru Asia și Extremul Orient de la Manila au fost adoptate două rezoluții.

Una din rezoluții, prezentată de India și adoptată în unanimitate, prevede că țările Asiei și Extremului Orient se vor prezenta la Conferința O.N.U. pentru comerț și dezvoltare de la Geneva cu un punct de vedere comun.

Consultări în vederea formării noului guvern turc

ANKARA 6 (Agerpres). — Cemal Gursel, președintele Republicii Turcia a propus în seara zilei de 6 decembrie liderului partidului republican, Ismet Inonu să formeze cel de-al treilea cabinet după alegerile generale care au avut loc în anul 1961. Inonu a acceptat propunerea și a început consultările în vederea formării unui nou guvern.

Fixarea datei alegerilor în Rhodesia de nord

ALEGĂTORI — PESTE 1.500.000 AFRICANI

LUSAKA 6 (Agerpres). — Guvernul Rhodesiei de nord a anunțat că primele alegeri generale în baza noului constituții vor avea loc în acest teritoriu la 20-21 ianuarie. Noua constituție conferă populației africane drepturi electorale mult mai largi decît în trecut. La alegeri urmează să ia parte peste un milion și jumătate de africani. La precedentele alegeri din octombrie 1962 nu au avut dreptul să participe decît 100.000 de africani.

Pentru viitoarele alegeri își vor desemna candidații principalul partid al populației africane, Partidul unit al independenței naționale, condus de Kenneth Kaunda, precum și partidul Congresului Național African, condus de Harry Nkumbula. Aceste două partide alcătuiesc în prezent coaliția guvernamentală în Rhodesia de nord.

„NEW YORK TIMES” despre relațiile interoccidentale

Comentînd într-un editorial publicat în ziua de 3 decembrie viitoarele vizite la Washington ale unor oameni de stat vest-europeni, ziarul „New York Times” scrie între altele: „Vizitele în Statele Unite în viitoarele 10 săptămîni ale noului cancelar vest-german, a președintelui Italiei și noului prim-ministru al Angliei vor furniza președintelui Johnson o binevenită oportunitate pentru dezvoltarea unității atlantice. Dar, există o omisiune semnificativă în programul de vizite al Casei Albe, numele președintelui Franței.

Cu toate că se află la Casa Albă doar de cîteva zile, domnul Johnson a avut deja prima întîlnire — și prima sa neînțelegeră — cu generalul de Gaulle.

Scurta întîlnire cu conducătorul francez după funeralsile lui Kennedy au dat președintelui Johnson impresia — pe care el a anunțat-o atunci în mod public unui grup de 30 de guvernatori — că generalul și-a reafirmat acordul său de a vizita Statele Unite la începutul anului viitor pentru a continua convorbirile. Dar la 48 de ore de la această declarație, De Gaulle a lăsat să se înțeleagă în mod oficial că angajamentul său de a vizita Statele Unite a fost luat față de președintele Kennedy și nu față de succesorul său și că președintele Johnson va trebui să vină la Paris dacă dorește o întîlnire.

Ziarul „New York Times” după ce arată că primele întîlniri americano-franceze la nivel înalt în timpul președințiilor anteriori, Eisenhower și Kennedy au avut loc la Paris, recomandă ca acest incident să fie tratat „în mod filozofic” iar președintele S.U.A. să accepte a vizita Parisul, subliniind că aci este vorba de o problemă care are implicații mult mai mari decît cele de protocol și prestigiu. „Acordul președintelui francez — scrie în continuare ziarul — de a-l vizita pe președin-

tele Kennedy a fost de la început un acord sovietic. Punctul său de vedere este că înainte ca orice deosebiri de vederi dintre cele două țări să poată fi rezolvate prin discuții la nivel înalt este necesară schimbarea în politica americană. La aceasta s-a adăugat credința că Statele Unite pînă la alegerile din noiembrie anul viitor se vor afla într-un interregnum politic. Desigur, un an de paralizie politică în Statele Unite va confirma argumentul generalului că Europa trebuie să-și elaboreze politica sa proprie mai degrabă independent decît interdependent de Washington. Este esențial ca un astfel de interregnum să fie evitat și ca un strîns contact să fie menținut în anul viitor cu De Gaulle și cu ceilalți lideri europeni”.

Editorialistul ziarului „New York Times” subliniază că multe probleme vitale care sînt în suspensie pot influența în mod serios atît viitorul lumii atlantice cît și cel al relațiilor est-vest. „Cu toate că puține probleme își pot găsi o soluționare finală în viitoarele 12 luni, nu se poate aștepta ca alte națiuni să-și amine toate hotărîrile lor. Este esențial ca hotărîrile lor să poată fi bazate pe convingeri ferme în legătură cu linia de perspectivă a politicii americane. „New York Times” cere în acest scop să se stabilească o politică externă americană bipartizană, sprijinită de ambele partide și care să supraviețuiască oricărui rezultat al alegerilor din anul viitor. După părerea ziarului „New York Times”, această politică ar trebui să „reconfirme angajamentele americane în Europa occidentală inclusiv continuarea prezenței celor șase divizii americane”, și să includă totodată „o explorare continuă în vederea unor acorduri pasnice cu Uniunea Sovietică, explorare însoțită de consultații strîns interalate la cel mai înalt nivel”.

Răsfoind presa străină

Tiparul Combinatului Poligrafic Casa Științei